Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Alligators Ruswil	2L
CLUB 2	Malcantone II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Malters	Date / Datum / Date / Data	07.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD49		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215911	EMMENEGGER Daniel	
Official scorer / Marqueur	215054	GRETER Nicole	
Referee 1 / Arbitre 1	212485	SCHONENBERGER Pascal	
Referee 2 / Arbitre 2	209057	ABLER Andreas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Alligators Ruswil**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 20. Minute: Spieler 56 Malcantone verletzt ausgeschieden

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan				80049
84	A	GRETER Thomas				80048
81	G	BURRI Thomas	X	X	X	215037
	G					
94		BANZER Fabio				80011
3		BLEUER Pascal				215317
88		BURRI Thomas				80030
16		FURRER Silas				80044
75		GEISSBÜHLER Urs				80045
55		MURI Guido				80085
96		MURI Daniel				80086
62		OBERSON Armin				80087
87		REIST Reto				80088
71		VONARBURG Fabian				80159
23		BÄTTIG Markus				80214

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202258
	DA SILVA MALHEIRO Paulo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:20	84	62	1				
07:25	62	3	2				
12:01	96	94	3				
19:45	84	75	4				
26:50	62	55	5				
35:04	17	87	6				
38:19	71	87	7				
59:50	71	87	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
07:30	62	2	00:00	09:11	B2
09:05	87	2	00:00	11:05	H
22:01	96	2	00:00	24:01	A
55:16	88	2	00:00	57:16	A
59:20	62	2	00:00	60:00	H
TOTAL				10 min	

2 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
64	C	CONZA-SIXTO Daniel-Luis				201301
84	A	INDEMINI Alessio				97054
89	G	AMBROSETTI Flavio	X	X	X	97235
	G					
12		BERNASCHINA Rocco				202780
21		RIVA Jan				210184
96		MARTINENGHI Marzio				204247
56		MOROSOLI Mirko				30645
91		PEDROLINI Andrea				98193
16		CASATI Stefano				202690
50		TADDEI Paolo				97152

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202340
	HENZI Michael		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:11	91	56	1				
32:57	21	16	2				
36:14	16	21	3				
48:48	16	21	4				
58:49	21	12	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:23	64	2	00:00	18:23	I
26:22	21	2	00:00	26:50	B2
34:46	84	2	00:00	35:04	H
36:33	64	2	00:00	38:19	A
39:37	96	2	00:00	41:37	B1
TOTAL				10 min	